

# Contents

	<i>page</i>
Preface	XI
Thanks and acknowledgments	XIII
<hr/>	
<b>Chapter 1</b>	
<b>Sources and divisions of law</b>	<b>1</b>
Law: definition	1
The law of the United Kingdom	
Sources of law in the UK	2
Parliamentary sovereignty	2
Sources of law in the USA	2
Creation of statutory law: how a Bill becomes an Act	3
Statutory interpretation	4
Judicial precedent	4
Judicial opinions	5
Avoiding precedents	5
Classifications of law	5
Public law	6
Private law	6
The system of courts and their jurisdictions	7
Personnel within the legal system	8
The legal profession: solicitors and barristers	9
Solicitors	9
Barristers	9
The judiciary: magistrates and judges	10
The jury	10
Civil Law and Criminal Law: Putting It All Together	11
Civil law: object and purpose	11
Remedies	11
How civil cases are settled	12
Criminal law: object and purpose	12
How criminal cases are settled	12
Elements of the crime	15
Physical element – actus reus	15
Mental element – mens rea	15
Defences to criminal liability	17

	<i>page</i>
Chapter Review: True or False?	18
Spot-Check: Speaking or Writing Activity	20
<i>Reference</i>	20
<b>Worksheet 1</b>	<b>21</b>
<hr/>	
<b>Chapter 2</b>	
<b>Civil Law: Property, Contract and Tort</b>	<b>63</b>
Property Law	63
Ownership	63
Possession	63
Possession by consent	64
Possession without consent	64
Contract Law	64
The requirements of a contract	64
Consideration	65
Ending of a contract	66
Setting a contract aside: vitiating factors	66
Duress and undue influence	66
Mistake	67
Misrepresentation	67
Discharge (termination) of contract	67
Remedies for breach of contract	68
Tort Law	68
Overlap between tort, contract, crime	69
Types of Tort	69
Negligence	69
Trespass	70
Nuisance	71
Defamation	72
Chapter Review: True or False?	73
Spot-Check: Speaking or Writing Activity	74
<i>Reference</i>	74
<b>Worksheet 2</b>	<b>75</b>
<hr/>	
<b>Chapter 3</b>	
<b>Criminal Procedure &amp; Civil Procedure in detail</b>	<b>103</b>
The criminal justice process	103
Classification of criminal offences by mode of trial hearing	103

	<i>page</i>
The basics of criminal proceedings	104
Arrest	104
Decision to prosecute	104
Starting criminal proceedings	105
Procedure in the Magistrates' Court	106
Procedure in the Crown Court	108
Criminal trial	108
The civil justice process	111
The basics of civil proceedings	111
Preliminaries	111
Civil litigation	112
Civil trial	113
Chapter Review: True or False?	115
Spot-Check: Speaking or Writing Activity	116
<i>Reference</i>	117

---

## **Chapter 4**

<b>European Union Law</b>	119
Sources of EU law	119
Direct applicability and Direct effect	119
EU instruments	119
The primary European institutions	121
The Council of the European Union	121
The European Commission	121
The European Parliament	122
Legislative procedures in the EU	123
The European Court of Justice	123
The European Court of First Instance	124
Chapter Review: True or False?	126
Spot-Check: Speaking or Writing Activity	127
<i>Reference</i>	127

## **Worksheet 4**

---

## **Appendix A – The field of English for Specific Purposes**

1. Language for Specific Purposes and English for Specific Purposes	143
1.2 The scope of English for Specific Purposes	143
1.3 Legal English (LE) as a specialized form of the ordinary language	144

	<i>page</i>
2. Sources and characteristics of legal English: past and present conventions	144
2.1 Legalese	145
2.2 From legalese to plain language in English-speaking countries and European Union	146
3. The global context of English	147
3.1 English as a <i>lingua franca</i> of international legal communication	148
3.2 Native varieties of English in use and legal Englishes	148
4. Beyond the native settings: Eurospeak and other labels	149
4.1 Multilingual drafting of EU law	149
5. Research perspectives on English legal language	150
5.1 Genres of English legal language and their effects	150
5.2 Legal genres varying from different aspects within ESP area	151
6. Understanding the nature of English legal genres in academic and professional contexts	151
7. Theoretical approaches informing genre	152
7.1 Definitions of genre within different traditions of genre studies	152
8. ESP and genre: discourse community, communicative purpose, move	153
8.1 Academic genres	153
8.2 Professional genres	154
8.3 Colonization of genres: appropriation and interdiscursivity – CGA	155
9. Variation in discourse and genre across academic disciplines	156
9.1 The epistemology of law: variation in research styles	156
10. Genre and legal translation	157
10.1 Translatability of concepts and terms	158
10.2 Legal translation typology	158

---

## **Appendix B – Putting Academic Legal Genres into real contexts of ESP Practice** 161

Identifying the discourse structure of academic legal genres for communicative moves and language use

1. The Research Article <i>Abstract</i>	162
1.1 Types of Abstracts	162
1.2 Structure	162
1.3 Language	163
Task: Analysing genre moves	164
2. The Research Article <i>Introduction</i>	166
2.1 Structure	166
2.2 Language	167
Task: Analysing genre moves	171
3. The Research Article (RA)	174

	<i>page</i>
3.1 Structure	174
3.2 Language	176
Task: Analysing genre moves	176
4. The Legal Problem Question (LPQ)	176
4.1 Nature	176
4.2 Structure and Language	177
Task: Analysing genre moves	179
5. The Essay	179
5.1 Understanding the law essay title	179
5.2 Structure and Language	180

---

<b>Appendix C – Reading and Understanding Professional Legal Genres: Legislation and Judgment in the UK and EU</b>	<b>183</b>
--	------------

UK Statutes	183
<i>Criminal Evidence Act 2008</i>	183
Structure: Explanatory notes to find your way round the statute	185
Language	186
Imperative and permissive language: other modality phrases	170
UK Judgments: different formats	192
<i>Sudan v Secretary of State</i>	192
Structure: Explanatory notes to find your way round the case	194
Rhetorical move structure and function	196
Language: argumentative and rhetorical patterns	197
<i>Collins v Secretary of State</i>	201
Structure: Explanatory notes to find your way round the case	202
Judgment and Statute: different function and style	204
EU legislation: Regulations, Directives, Decisions	204
Structure: How to find your way round EU legislation	204
EU Opinion	205
Structure: Explanatory notes to find your way round the opinion	208
Language	209
EU Judgment	209
Structure: Explanatory notes to find your way round the Judgment	213
Language	214
Rhetorical move structure and function	214

---

Appendixes: References	215
<i>Answer Key</i>	217
<i>Online materials</i>	223